



# PHILADELPHIA FREE BUSINESS TAX PREPARATION PROGRAM

## OVERVIEW

The Philadelphia Free Business Tax Preparation Program provides **small businesses earning less than \$250,000 in revenue with free local, state, and federal tax preparation assistance**. That includes navigating several changes to the City's tax structure.

Eligible businesses will be matched with tax professionals across the city who speak multiple languages including Spanish and Mandarin. Services will be available in person and virtually.

## BUSINESS ELIGIBILITY

Eligible businesses must:

- Be based in Philadelphia (must have a business address, or if home-based must live in Philadelphia)
- Have earned revenue of \$250,000 or less in 2024

**Note:** Landlords and property rental businesses are not eligible for this program.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**Q: Is the program free for businesses?**

A: Yes, the Department of Commerce pays the tax professionals directly to support businesses with local, state, and federal tax preparation assistance. Businesses will not receive a bill for services included in the Free Business Tax Preparation Program. Services are limited to maximum \$3,000 in value per business. Program availability will be based on overall funding and demand.

*Continued on other side* →

SCAN THE QR CODE  
BELOW TO **APPLY ONLINE.**



## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (CONTINUED)

**Q: Why is the Department of Commerce offering this program?**

A: The Department of Commerce is offering this program to help small businesses adapt to the changes in the City’s tax structure, reduce financial burdens, and strengthen Philadelphia’s small businesses across the city.

**Q: I am a new business in Philadelphia. Can I apply?**

A: Yes, businesses filing taxes for the first time are welcome to apply.

**Q: I work from home. Am I eligible?**

A: Yes, home-based businesses are eligible for this application.

**Q: How soon will I be matched?**

A: Matching typically occurs within 1-2 weeks, depending on volume and application complexity.

**Q: Will I get a copy of my tax return?**

A: Yes, tax preparers will be providing all businesses with a copy after filing.

## HOW TO APPLY

Visit [phila.gov/businessstaxprep](https://phila.gov/businessstaxprep) or scan the QR code below to apply.

The application takes about less than 20 minutes to complete this initial phase in the application process. Be sure to have information about your business revenue and how you track your expenses ready at the time of completion.

**Questions?** Businesses can contact:

- The program manager by emailing [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov) or,
- The Mayor’s Business Action Team by calling (215) 683-2100.

**SCAN THE QR CODE BELOW TO APPLY ONLINE.**





# ПРОГРАММА БЕСПЛАТНОЙ ПОДГОТОВКИ ПО НАЛОГАМ НА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ФИЛАДЕЛЬФИИ



## ОБЗОР

Программа бесплатной подготовки по налогам на предпринимательскую деятельность в Филадельфии предлагает **подготовку по оформлению и оплате налогов штата, местных и федеральных налогов для предприятий малого бизнеса с прибылью менее 250 000 долл. США.** Подготовка включает изучение нововведений в налоговую структуру города.

Участники познакомятся с налоговыми специалистами из различных частей города, говорящими на различных языках, включая испанский и севернокитайский. Услуга доступна как при личном присутствии, так и удаленно.

## УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ

Для участия организации должны соответствовать следующим условиям.

- Предприятие должно находиться в Филадельфии (иметь филиладельфийский юридический адрес регистрации или жилой адрес, если вы ведете бизнес на дому).
- Прибыль предприятия за 2024 г. не должна превышать 250 000 долл. США.

**Примечание.** Арендодатели съемной недвижимости и службы проката не могут участвовать в программе.

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

### Вопрос. Участие бесплатно для организаций?

Ответ. Да, Торговый департамент напрямую оплачивает услуги налоговых специалистов для оказания помощи предприятиям в подготовке налоговой отчетности на местном уровне, уровне штата и федеральном уровне. За услуги, оказанные предприятиям в рамках программы, не взимается плата. Стоимость услуг, оказанных каждой организации, не может превышать 3000 долл. США. Доступность программы будет зависеть от финансирования и спроса.

Продолжение на следующем слайде →

ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД НИЖЕ,  
ЧТОБЫ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ  
ОНЛАЙН.



## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

**Вопрос. Для чего Торговый департамент предлагает эту программу?**

Ответ. Торговый департамент предлагает эту программу, чтобы помочь предприятиям малого бизнеса адаптироваться к изменениям в налоговой структуре города, снизить затраты и укрепить позиции малого бизнеса в Филадельфии.

**Вопрос. Моя организация только начала работать в Филадельфии. Могу ли я участвовать?**

Ответ. Да, мы рады сотрудничать с организациями, подающими налоговую отчетность впервые.

**Вопрос. Я работаю из дома. Могу ли я участвовать?**

Ответ. Да, вы можете участвовать в программе, если ведете бизнес из дома.

**Вопрос. Когда со мной свяжется специалист?**

Ответ. Консультация обычно происходит в течение 1–2 недель, в зависимости от объема и сложности заявки.

**Вопрос. Получу ли я копию своей налоговой декларации?**

Ответ. Да, налоговые специалисты предоставят всем предприятиям копию декларации после подачи.

## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА УЧАСТИЕ?

Перейдите на сайт [phila.gov/businessstaxprep](http://phila.gov/businessstaxprep) или отсканируйте QR-код ниже.

Первоначальная регистрация на участие займет не более 20 минут. Заранее подготовьте информацию о доходах вашего предприятия и о том, как вы регистрируете затраты.

**Есть вопросы?** Вы можете обратиться к контактными лицам, указанными ниже:

- Электронная почта руководителя программы: [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov)
- Телефон Группы по развитию бизнеса при мэре: (215) 683-2100.

**ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД НИЖЕ,  
ЧТОБЫ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ  
ОНЛАЙН.**



# БЕЗКОШТОВНА ПРОГРАМА ПІДГОТОВКИ ПОДАТКОВОЇ ЗВІТНОСТІ ДЛЯ ПІДПРИЄМСТВ У ФІЛАДЕЛЬФІЇ



## ОГЛЯД

Програма безкоштовної підготовки податкової звітності для підприємств Філадельфії надає **малим підприємствам, дохід яких не перевищує 250 000 доларів, безкоштовну допомогу в підготовці звітності до місцевої податкової служби, податкової служби штату та федеральної податкової служби.** Це включає в себе впровадження низки змін до податкової структури міста.

Підприємства міста, які мають право на участь у програмі, підберуть податкових фахівців, які володіють різними мовами, включно з іспанською та китайською. Послуги будуть доступні як особисто, так і віртуально.

## ПРАВО НА УЧАСТЬ У ПРОГРАМІ

Підприємства, що мають право на участь, повинні:

- базуватися у Філадельфії (необхідно мати зареєстровану адресу компанії або, якщо робота виконується вдома, проживати у Філадельфії);
- отримали дохід у розмірі до 250 000 доларів у 2024 році.

**Примітка.** Власники нерухомості та компанії, що займаються орендою нерухомості, не мають права брати участь у цій програмі.

## ЧАСТІ ЗАПИТАННЯ

### З: чи є програма безкоштовною для підприємств?

В: так, Міністерство торгівлі безпосередньо оплачує послуги податкових фахівців, які надають підприємствам допомогу в підготовці податкової документації на місцевому рівні, рівні штату та федеральному рівні. Підприємства не отримуватимуть рахунки за послуги, що входять до програми безкоштовної підготовки податкової звітності для підприємств. Вартість послуг обмежена сумою 3000 доларів США на одне підприємство. Доступність програми буде залежати від загального фінансування та попиту.

Продовження на іншій сторінці 

**ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НИЖЧЕ,  
ЩОБ ПОДАТИ ЗАЯВКУ ОНЛАЙН.**



## ЧАСТІ ЗАПИТАННЯ (ПРОДОВЖЕННЯ)

### **З: чому Міністерство торгівлі пропонує цю програму?**

В: Міністерство торгівлі пропонує цю програму, щоб допомогти малим підприємствам адаптуватися до змін у податковій структурі міста, зменшити фінансове навантаження та зміцнити малі підприємства Філадельфії по всьому місту.

### **З: я є новим підприємцем у Філадельфії. Чи можу я подати заявку?**

В: так, підприємства, які подають податкову декларацію вперше, можуть подавати заявки.

### **З: я працюю вдома. Чи маю я право на участь?**

В: так, підприємці, які ведуть діяльність з дому, мають право подавати таку заявку.

### **З: як швидко мені підберуть фахівця?**

В: підбір фахівця зазвичай відбувається протягом 1-2 тижнів, залежно від обсягу та складності заявки.

### **З: чи отримаю я копію своєї податкової декларації?**

В: так, податкові консультанти нададуть всім підприємствам копію після подання декларації.

## ЯК ПОДАТИ ЗАЯВКУ

Щоб подати заявку, відвідайте сайт [phila.gov/businessstaxprep](https://phila.gov/businessstaxprep) або відскануйте QR-код нижче.

Заповнення першої частини заявки займає менше 20 хвилин. Під час заповнення форми обов'язково будьте готові надати інформацію про доходи вашого бізнесу та про те, як ви відстежуєте свої витрати.

**Маєте запитання?** Підприємства можуть звертатися до:

- менеджера програми, надіславши електронного листа на адресу [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov), або
- до групи з питань підприємницької діяльності при мерії, зателефонувавши за номером (215) 683-2100.

**ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НИЖЧЕ,  
ЩОБ ПОДАТИ ЗАЯВКУ ОНЛАЙН.**





# PROGRAMA GRATUITO DE PREPARACIÓN DE IMPUESTOS EMPRESARIALES DE FILADELFIA



## DESCRIPCIÓN GENERAL

El Programa gratuito de preparación de impuestos empresariales de Filadelfia ofrece a las **pequeñas empresas con ingresos inferiores a \$250,000 asistencia gratuita para la preparación de impuestos locales, estatales y federales.** Esto incluye abordar varios cambios en la estructura fiscal de la ciudad.

A las empresas que cumplan los requisitos se las pondrá en contacto con profesionales fiscales de toda la ciudad que hablan varios idiomas, como español y mandarín. Los servicios estarán disponibles tanto de forma presencial como virtual.

## ELEGIBILIDAD DE LAS EMPRESAS

Las empresas que cumplan los requisitos deberán:

- estar situadas en Filadelfia (deben tener una dirección comercial o, si tienen su sede en su domicilio, deben vivir en Filadelfia).
- haber obtenido ingresos de \$250,000 o menos en 2024.

**Observación:** Los propietarios y las empresas de alquiler de inmuebles no pueden participar en este programa.

## PREGUNTAS FRECUENTES

**P: ¿El programa es gratuito para las empresas?**

R: Sí, el Departamento de Comercio paga a los profesionales fiscales directamente para que brinden asistencia a las empresas en la preparación de impuestos locales, estatales y federales. A las empresas no se les enviará ninguna factura por los servicios incluidos en el Programa gratuito de preparación de impuestos empresariales. Los servicios tienen un límite máximo de \$3,000 dólares por empresa. La disponibilidad del programa dependerá del financiamiento general y de la demanda.

Continúa en el reverso 

**ESCANEE EL SIGUIENTE CÓDIGO QR  
PARA PRESENTAR SU SOLICITUD  
EN LÍNEA.**



## PREGUNTAS FRECUENTES (CONTINUACIÓN)

**P: ¿Por qué el Departamento de Comercio ofrece este programa?**

R: El Departamento de Comercio ofrece este programa para ayudar a las pequeñas empresas a adaptarse a los cambios en la estructura fiscal de la ciudad, disminuir las cargas financieras y reforzar las pequeñas empresas de Filadelfia en toda la ciudad.

**P: Estoy empezando un nuevo negocio en Filadelfia. ¿Puedo presentar una solicitud?**

R: Sí, las empresas que declaran impuestos por primera vez pueden presentar su solicitud.

**P: Trabajo en mi casa. ¿Puedo participar?**

R: Sí, las empresas que tienen su sede en su domicilio pueden presentar esta solicitud.

**P: ¿Cuánto demora en ponerme en contacto?**

R: El contacto suele producirse en un plazo de 1 a 2 semanas, dependiendo del volumen y la complejidad de la solicitud.

**P: ¿Me darán una copia de mi declaración de impuestos?**

R: Sí, las personas encargadas de preparar las declaraciones de impuestos proporcionarán una copia a todas las empresas después de presentarlas.

## CÓMO PRESENTAR LA SOLICITUD

Visite [phila.gov/businessstaxprep](http://phila.gov/businessstaxprep) o escanee el siguiente código QR para presentar su solicitud.

Completar esta fase inicial del proceso de solicitud lleva menos de 20 minutos.

Asegúrese de disponer de información sobre los ingresos de su negocio y sobre cómo realiza el seguimiento de sus gastos en el momento de completar el formulario.

**¿Tiene preguntas?** Las empresas pueden comunicarse con:

- El director del programa, enviando un correo electrónico a [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov),
- El Equipo de Acción Comercial de la Alcaldesa llamando al (215) 683-2100.

ESCANEE EL SIGUIENTE CÓDIGO QR  
PARA PRESENTAR SU SOLICITUD  
EN LÍNEA.





# កម្មវិធីរៀបចំពន្ធអាជីវកម្មដោយ ឥតគិតថ្លៃរបស់ទីក្រុង PHILADELPHIA

## ទិដ្ឋភាពទូទៅ

កម្មវិធីរៀបចំពន្ធអាជីវកម្មដោយឥតគិតថ្លៃរបស់  
ទីក្រុង Philadelphia ផ្តល់ជូន **អាជីវកម្មខ្នាតតូច**  
**ដែលរកប្រាក់ចំណូលបានតិចជាង \$250,000 នូវ**  
**ជំនួយក្នុងការរៀបចំពន្ធក្នុងស្រុក ពន្ធរដ្ឋ និងពន្ធ**  
**សហព័ន្ធដោយឥតគិតថ្លៃ**។ នោះរួមបញ្ចូលទាំងការ  
ណែនាំអំពីការផ្លាស់ប្តូរមួយចំនួនចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធ  
ពន្ធរបស់ទីក្រុងផងដែរ។

អាជីវកម្មដែលមានសិទ្ធិនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនជាមួយអ្នក  
ជំនាញពន្ធដារនៅទូទាំងទីក្រុង ដែលនិយាយភាសា  
ច្រើន រួមទាំងភាសាអេស្ប៉ាញ និងភាសាចិនកូកងី។  
សេវាកម្មនឹងមានផ្តល់ជូនដោយផ្ទាល់ និងតាមអ៊ីន  
ធីណិត។

## សំណួរដែលសួរញឹកញាប់

### សំណួរ៖ តើកម្មវិធីនេះឥតគិតថ្លៃសម្រាប់ អាជីវកម្មទេ?

ចម្លើយ៖ បាទ/ចាស ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មបង់ប្រាក់ឱ្យ  
អ្នកជំនាញពន្ធដារដោយផ្ទាល់ ដើម្បីគាំទ្រដល់  
អាជីវកម្មនានាក្នុងការរៀបចំពន្ធក្នុងស្រុក ពន្ធរដ្ឋ  
និងពន្ធសហព័ន្ធ។ អាជីវកម្មនានានឹងមិនទទួលបាន  
វិក្កយបត្រសម្រាប់សេវាកម្មដែលមានរួមបញ្ចូល  
នៅក្នុងកម្មវិធីរៀបចំពន្ធអាជីវកម្មដោយឥតគិតថ្លៃ  
នេះទេ។

មានបន្តនៅទំព័រម្ខាងទៀត 

## សិទ្ធិទទួលបានសម្រាប់អាជីវកម្ម

អាជីវកម្មដែលមានសិទ្ធិទទួលបានត្រូវតែ៖

- មានមូលដ្ឋាននៅក្នុងទីក្រុង Philadelphia  
(ត្រូវតែមានអាសយដ្ឋានអាជីវកម្ម  
ឬប្រសិនបើធ្វើការពីផ្ទះ ម្ចាស់អាជីវកម្មត្រូវតែ  
រស់នៅក្នុងទីក្រុង Philadelphia)
- បានរកប្រាក់ចំណូលចំនួន \$250,000 ឬតិច  
ជាងនេះ ក្នុងឆ្នាំ 2024

**ចំណាំ៖** ម្ចាស់ផ្ទះជួល និងអាជីវកម្មជួលអចលន  
ទ្រព្យមិនមានសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធីនេះទេ។

**សូមស្កេនកូដ QR ខាងក្រោម ដើម្បី  
ដាក់ពាក្យតាមអនឡាញ។**



## សំណួរដែលសួរញឹកញាប់ (បន្ត)

### សំណួរ៖ តើហេតុអ្វីបានជាក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ផ្តល់ជូនកម្មវិធីនេះ?

ចម្លើយ៖ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកំពុងផ្តល់ជូនកម្មវិធីនេះ ដើម្បីជួយអាជីវកម្មខ្នាតតូចក្នុងការសម្របខ្លួនទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរចរន្តសេដ្ឋកិច្ចរបស់ទីក្រុង កាត់បន្ថយបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ និងពង្រឹងអាជីវកម្មខ្នាតតូចនៅទូទាំងទីក្រុង Philadelphia។

### សំណួរ៖ ខ្ញុំគឺជាម្ចាស់អាជីវកម្មថ្មីមួយនៅក្នុងទីក្រុង Philadelphia។ តើខ្ញុំអាចដាក់ពាក្យបានទេ?

ចម្លើយ៖ បាទ/ចាស អាជីវកម្មដែលដាក់ពាក្យបង់ពន្ធជាលើកដំបូង គឺត្រូវបានស្វាគមន៍ក្នុងការដាក់ពាក្យសុំ។

### សំណួរ៖ ខ្ញុំធ្វើការពីផ្ទះ។ តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានដែរទេ?

ចម្លើយ៖ បាទ/ចាស អាជីវកម្មដែលធ្វើការពីផ្ទះមានសិទ្ធិទទួលបានក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំនេះ។

### សំណួរ៖ តើខ្ញុំនឹងត្រូវបានផ្គូផ្គងក្នុងពេលឆាប់ៗកម្រិតណា?

ចម្លើយ៖ ជាទូទៅ ការផ្គូផ្គងនឹងកើតឡើងក្នុងរយៈពេល 1 ទៅ 2 សប្តាហ៍ អាស្រ័យលើចំនួនអ្នកដាក់ពាក្យ និងភាពស្មុគស្មាញនៃពាក្យសុំ។

### សំណួរ៖ តើខ្ញុំនឹងទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃលិខិតប្រកាសពន្ធរបស់ខ្ញុំដែរឬទេ?

ចម្លើយ៖ បាទ/ចាស អ្នករៀបចំពន្ធនឹងផ្តល់ជូនអាជីវកម្មទាំងអស់នូវច្បាប់ចម្លងមួយច្បាប់ បន្ទាប់ពីបានដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធរួចរាល់។

## របៀបដាក់ពាក្យ

ចូលទៅគេហទំព័រ [phila.gov/businessstaxprep](http://phila.gov/businessstaxprep) ឬស្កេនកូដ QR ខាងក្រោមដើម្បីដាក់ពាក្យ។ ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចំណាយពេលតិចជាង 20 នាទី

ដើម្បីបញ្ចប់ដំណាក់កាលដំបូងនេះនៅក្នុងដំណើរការនៃការដាក់ពាក្យ។ សូមប្រាកដថាអ្នកមានព័ត៌មានអំពីចំណូលអាជីវកម្មរបស់អ្នក និងរបៀបដែលអ្នកតាមដានការចំណាយរបស់អ្នករួចរាល់ នៅពេលបំពេញពាក្យសុំ។

### មានសំណួរដែរទេ? អាជីវកម្មអាចទាក់ទងមកកាន់៖

- អ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធីតាមរយៈការផ្ញើអ៊ីមែលទៅ [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov) ឬ
- ក្រុមការងារសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់អភិបាលក្រុងតាមរយៈការហៅទូរសព្ទទៅលេខ (215) 683-2100។

សូមស្កេនកូដ QR ខាងក្រោម ដើម្បីដាក់ពាក្យតាមអនឡាញ។



# CHƯƠNG TRÌNH KHAI THUẾ DOANH NGHIỆP MIỄN PHÍ CỦA PHILADELPHIA



## TỔNG QUAN

Chương Trình Khai Thuế Doanh Nghiệp Miễn Phí Của Philadelphia cung cấp **dịch vụ hỗ trợ khai thuế địa phương, tiểu bang và liên bang miễn phí cho các doanh nghiệp nhỏ có doanh thu dưới 250.000 đô la**. Chương trình này có bao gồm hướng dẫn một vài thay đổi trong cấu trúc thuế của Thành Phố.

Các doanh nghiệp đủ điều kiện sẽ được kết nối với các chuyên gia thuế trên toàn thành phố. Các chuyên gia thuế này có thể sử dụng nhiều ngôn ngữ, bao gồm tiếng Tây Ban Nha và tiếng Quan Thoại. Các dịch vụ này khả dụng ở cả hai hình thức trực tiếp và trực tuyến.

## ĐIỀU KIỆN ĐỐI VỚI DOANH NGHIỆP

Các doanh nghiệp đủ điều kiện phải:

- Đặt tại Philadelphia (phải có địa chỉ kinh doanh, hoặc nếu dùng địa chỉ nhà thì phải sinh sống tại Philadelphia)
- Doanh thu năm 2024 từ 250.000 đô la trở xuống

**Lưu ý:** Những người chủ nhà và doanh nghiệp cho thuê nhà ở không được tham gia chương trình này.

## NHỮNG CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

**H: Chương trình này có miễn phí cho các doanh nghiệp không?**

Đ: Có, Bộ Thương Mại sẽ thanh toán trực tiếp cho các chuyên gia thuế để hỗ trợ các doanh nghiệp khai thuế địa phương, tiểu bang và liên bang. Các doanh nghiệp sẽ không nhận được hóa đơn cho các dịch vụ trong Chương Trình Khai Thuế Doanh Nghiệp Miễn Phí. Các dịch vụ được giới hạn ở mức tối đa 3.000 đô la trên mỗi doanh nghiệp. Tình trạng khả dụng của chương trình sẽ dựa trên nhu cầu và nguồn quỹ tổng thể.

Xem tiếp mặt sau



**QUÉT MÃ QR BÊN DƯỚI ĐỂ  
ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN.**



## NHỮNG CÂU HỎI THƯỜNG GẶP (TT.)

### H: Tại sao Bộ Thương Mại lại cung cấp dịch vụ này?

Đ: Bộ Thương Mại cung cấp dịch vụ này để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ thích ứng với các thay đổi về cấu trúc thuế của Thành Phố, giảm gánh nặng tài chính và hỗ trợ phát triển các doanh nghiệp nhỏ của Philadelphia trên toàn thành phố.

### H: Tôi mới mở doanh nghiệp ở Philadelphia. Tôi có thể đăng ký được không?

Đ: Được, chúng tôi hoan nghênh các doanh nghiệp nộp thuế lần đầu tiên đăng ký.

### H: Tôi làm việc ở nhà. Tôi có đủ điều kiện tham gia không?

Đ: Được, các doanh nghiệp tại nhà cũng đủ điều kiện để tham gia chương trình này.

### H: Tôi sẽ được kết nối khi nào?

Đ: Việc kết nối thường diễn ra trong vòng 1-2 tuần, tùy thuộc vào số lượng và độ phức tạp của đơn đăng ký.

### H: Tôi có được nhận bản sao hoàn thuế không?

Đ: Được, các bản sao khai thuế sẽ được cung cấp cho tất cả các doanh nghiệp sau khi nộp.

## CÁCH ĐĂNG KÝ

Truy cập [phila.gov/businessstaxprep](https://phila.gov/businessstaxprep) hoặc quét mã QR bên dưới để đăng ký.

Quý vị sẽ cần khoảng 20 phút để hoàn tất giai đoạn ban đầu này trong quy trình đăng ký. Hãy nhớ chuẩn bị sẵn thông tin về doanh thu của doanh nghiệp quý vị và cách quý vị theo dõi chi phí khi hoàn thành.

**Quý vị có thắc mắc?** Các doanh nghiệp có thể liên hệ:

- Người quản lý chương trình qua email [businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov) hoặc,
- Nhóm Hỗ Trợ Doanh Nghiệp Thuộc Văn Phòng Thị Trường qua số điện thoại (215) 683-2100.

**QUÉT MÃ QR BÊN DƯỚI ĐỂ ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN.**



# 费城免费企业税务申报 服务项目



## 项目简介

费城免费企业税务申报服务项目，为年收入低于 25 万美元的小微企业免费提供地方税、州税及联邦税申报协助。服务内容包括协助企业应对本市税务结构的多项调整。

符合条件的企业将对接本市专业税务人员，提供西班牙语、普通话等多语言服务。支持线下办理与线上办理。

## 常见问题

**问：本项目对企业完全免费吗？**

答：是的。商务局将直接向税务专业人员支付服务费用，为企业提供免费地方税、州税及联邦税申报协助。企业无需为该项目内的服务支付任何费用。单家企业可享受的服务价值最高为 3,000 美元。项目服务将根据整体资金与需求情况提供。

背面续



## 企业申请条件

申请企业须满足：

- 企业位于费城（需有企业经营地址，若为家庭企业，经营者必须居住在费城）
- 2024 年度营业收入不超过 25 万美元

**注意：**房东及房产租赁类企业不在本项目服务范围内。

扫描下方二维码，在线提交申请。



## 常见问题（续）

**问：商务局为何推出此服务项目？**

答：商务局推出本项目，旨在帮助小微企业适应本市税务结构调整、减轻财务负担，全面扶持费城小微企业发展。

**问：我是费城新成立企业。可以申请吗？**

答：可以，首次进行税务申报的企业均可申请。

**问：我是居家办公企业。是否符合条件？**

答：可以，居家办公企业符合申请资格。

**问：申请后多久能对接税务人员？**

答：通常会在 1-2 周内为您对接税务人员，具体时间取决于申请数量和申请的复杂程度。

**问：申报后我能拿到纳税申报表副本吗？**

答：可以，税务申报完成后，税务人员会向企业提供申报表副本。

## 申请方式

请访问官网：[phila.gov/businessstaxprep](http://phila.gov/businessstaxprep)，或扫描下方二维码提交申请。

本阶段申请流程通常不到 20 分钟即可完成。申请前请准备好企业营业收入及支出记录相关材料。

咨询方式企业可通过以下渠道咨询：

- 项目负责人邮箱：  
[businessstaxprep@phila.gov](mailto:businessstaxprep@phila.gov)，或者
- 市长企业行动专线：(215) 683-2100

扫描下方二维码，在线提交申请。

